

Liebe Gäste, wir heissen Sie in unserem Skigebiet Willkommen und wünschen Ihnen im Voraus einen schönen Aufenthalt. Die Tarife unserer Skipässe sind ab 2 Tagen degressiv gestaffelt. Als Gegenleistung beteiligen Sie sich an den Wetterrisiken, die zu einer Schliessung von Pisten bzw. Liftanlagen führen können. Wenn aus Gründen höherer Gewalt unsere Liftanlagen geschlossen werden, kann deshalb keine Rückvergütung geleistet werden. Detaillierte AGB-Angaben unter www.engelberg.ch

Dear Guests, we are happy to welcome you to our ski area and hope you enjoy a pleasant stay. Rates for ski passes of 2 days or more are based on a sliding-scale. Unfortunately, in the case of bad weather we cannot take reduced use of the slopes into account. Thus, there are no refunds in the event of lift-closings due to circumstances beyond our control. Details of terms & conditions at www.engelberg.ch



BETRIEBSZEITEN | OPERATING HOURS

TITLIS BERGBAHNEN | CABLE CAR (ENGELBERG - TRÜBSEE - TITLIS)
 4.10.14 - 25.5.15, täglich von 8.30 - 16.50 Uhr durchgehend (ausser während Revisionszeit vom 3. - 14.11.14).
 4.10.14 - 25.5.15, daily from 8.30 a.m. - 4.50 p.m. non-stop (except during revision time from 4. - 14.11.14).

LETZTE BERGFAHRT LAST DEPARTURE			
VON FROM	NACH TO	ZEIT TIME	
Engelberg	Gerschnialp/Trübsee	16.30 Uhr 4.30 p.m.*	
Engelberg	Stand/Titlis	15.40 Uhr 3.40 p.m.	
Trübsee	Stand	16.10 Uhr 4.10 p.m.	
Stand	Titlis	16.15 Uhr 4.15 p.m.	

* Schneesportler um 16.00 Uhr | Snow sport activities at 4.00 p.m.

LETZTE TALFAHRT LAST DEPARTURE			
VON FROM	NACH TO	ZEIT TIME	
Titlis	Stand/Engelberg	16.50 Uhr 4.50 p.m.	
Stand	Trübsee/Engelberg	17.00 Uhr 5.00 p.m.	
Trübsee	Gerschnialp/Engelberg	17.15 Uhr 5.15 p.m.	
Gerschnialp	Engelberg	17.20 Uhr 5.20 p.m.	

SESSLBAHNEN | CHAIRLIFTS (TRÜBSEE - JOCHPASS - JOCHSTOCK/ENGTLENALP)
 Je nach Schneeverhältnissen ab zirka anfangs Dezember 2014 durchgehend. Operates early December 2014 daily non-stop (snow conditions permitting).

LETZTE FAHRT LAST DEPARTURE			
VON FROM	NACH TO	ZEIT TIME	
Jochpass	Jochstock	16.00 Uhr 4.00 p.m.	
Engstlenalp	Jochpass	16.00 Uhr 4.00 p.m.	
Trübsee	Jochpass	16.15 Uhr 4.15 p.m.	
Trübsee-Hopper*	Alpstübli/Trübsee	16.45 Uhr 4.45 p.m.	

* Bei geschlossener Talabfahrt frühere Schliessung (Anzeigen beachten). Closes earlier if lower downhill run is closed (please consult notice).

BRUNNI LUFTSEILBAHN | CABLE CAR (ENGELBERG - RISTIS)
 24.11. - 12.12.14, nur Wochenende, 8.20 - 17.00 Uhr.
 13.12.14 - 6.4.15, täglicher Betrieb, 8.20 - 17.00 Uhr.
 24.11. - 12.12.14, weekends only, 8.20 a.m. - 5.00 p.m.
 13.12.14 - 6.4.15, daily, 8.20 a.m. - 5.00 p.m.

SESELLELIFT | CHAIRLIFT (RISTIS - BRUNNHÜTTE)
 24.11. - 12.12.14, nur Wochenende, 8.40 - 12.15 Uhr und 13.10 - 16.15 Uhr.
 13.12.14 - 6.4.15, täglicher Betrieb, 8.40 - 16.15 Uhr.
 24.11. - 12.12.14, weekends only, 8.40 a.m. - 12.15 p.m. and 1.10 - 4.15 p.m.
 13.12.14 - 6.4.15, daily, 8.40 a.m. - 4.15 p.m.

SKILIFT | SKI LIFT (SCHONEGG)
 13.12.14 - 6.4.15, täglicher Betrieb, 9.00 - 16.00 Uhr
 13.12.14 - 6.4.15, daily, 9.00 a.m. - 4.00 p.m.

LETZTE BERGFAHRT LAST DEPARTURE			
VON FROM	NACH TO	ZEIT TIME	
Engelberg	Ristis	17.00 Uhr 5.00 p.m.	
Ristis	Brunnhütte	16.15 Uhr 4.15 p.m.	
Brunnhütte	Schonegg	16.00 Uhr 4.00 p.m.	

LETZTE TALFAHRT LAST DEPARTURE			
VON FROM	NACH TO	ZEIT TIME	
Brunnhütte	Ristis	16.15 Uhr 4.15 p.m.	
Ristis	Engelberg	17.00 Uhr 5.00 p.m.	

KLOSTERMATTE SKILIFTE & GLOBIS WINTERLAND | SKILIFTS & GLOBIS WINTERLAND
 13.12.14 - 15.3.15, täglicher Betrieb, 9.00 - 16.30 Uhr.
 26.12.14 - 6.3.15, jeden Freitag Nachtskifahren, 18.00 - 21.00 Uhr, Familienrestaurant OX ist geöffnet.
 13.12.14 - 15.3.15, daily, 9.00 a.m. - 4.30 p.m.
 26.12.14 - 6.3.15, night skiing every Friday, 6.00 - 9.00 p.m., Family-friendly Restaurant OX is open.

FÜRENALP
 Die aktuellen Betriebszeiten entnehmen Sie bitte dem Infokanal. Tages-, Wochen- und Saisonabos sind gültig. 24.12.14 - 11.1.15 täglich geöffnet. Ab 12.1.15 bis Ende Wintersaison: Donnerstag Ruhetag. Öffnungszeiten von 9.00 - 17.00 Uhr.
 Please consult the Info Channel for current operating hours. Day, week and season tickets accepted. 24.12.14 - 11.1.15 open daily. 12.1.15 till end of winter season: closed Thursday. Operating hours 9.00 a.m. - 5.00 p.m.

BANNALP
 Täglicher Betrieb der Luftseilbahn bis 26.4.15, 8.30 - 17.00 Uhr. Betriebszeiten der Skilifte gemäss Infoabend und Website. Frühere Fahrten für Tourenfahrer möglich auf Voranmeldung am Vortag bis 17.00 Uhr. +41 41 628 16 33. Frühstens 07.00 Uhr.
 Daily until 26.4.15, 8.30 a.m. - 5.00 p.m. Earlier rides for those on ski tours can be requested. Reservations must be made up until 5.00 p.m. the day before. Contact: +41 41 628 16 33. (earliest departure 7.00 a.m.).

HALDIGRAT
 Die aktuellen Betriebszeiten finden sie auf www.haldigrat.ch
 Current operating hours posted at www.haldigrat.ch

AUSKUNFTSTELLEN | INFORMATION OFFICES

	ENGELBERG-TITLIS TOURISMUS AG Tourist Center, CH-6390 Engelberg Phone +41 41 639 77 77 welcome@engelberg.ch www.engelberg.ch
	TITLIS BERGBAHNEN, HOTELS & GASTRONOMIE Poststrasse 3, CH-6391 Engelberg Phone +41 41 639 50 50 titlis@titlis.ch www.titlis.ch
	LUFTSEILBAHN ENGELBERG - BRUNNI AG Wydenstrasse 55, CH-6390 Engelberg Phone +41 41 639 60 60 info@brunni.ch www.brunni.ch
	LUFTSEILBAHN ENGELBERG - FÜRENALP AG Wasserfallstrasse 222, CH-6390 Engelberg Phone +41 41 637 20 94 info@fuerenalp.ch

RESTAURANTS

	1 STATION TITLIS (3020 M) Bedienungs-/Selbstbedienungsrestaurant, Pizzeria, Sonnenterrasse full-service restaurant/self service restaurant, Pizzeria, sun terrace Phone +41 41 639 50 80 www.titlis.ch
	2 SKIHÜTTE STAND (2428 M) Bedienungsrestaurant, Sonnenterrasse mit Selbstbedienung full-service restaurant, sun terrace with self service Phone +41 41 639 50 81 www.titlis.ch
	3 BERGHOTEL TRÜBSEE (1800 M) Selbstbedienungsrestaurant, Trübsee-Bar, Sonnenterrasse, bediente Liegestuhlzone self service restaurant, Trübsee bar, sun terrace, sunlounger zone with service Phone +41 41 639 50 92 www.hoteltrubsee.ch
	4 IGLU-DORF (1777 M) Iglu-Bar, Käse-Fondue Igloo-Bar, Cheese-Fondue Phone +41 41 612 27 28 www.iglu-dorf.com
	5 BÄRGHUIS JOCHPASS (2222 M) Bedienungs- und Selbstbedienungsrestaurant, Sonnenterrasse, Jochbar full-service restaurant and self service restaurant, sun terrace, Jochbar Phone +41 41 637 11 87 www.jochpass.ch
	6 ALPSTÜBLI (1800 M) Selbstbedienungsrestaurant, Sonnenterrasse self service restaurant, sun terrace Phone +41 41 637 15 44 www.trubsee.ch
	7 GERSCHNIALP/RITZ (1257 M) Bedienungsrestaurant, Sonnenterrasse full-service restaurant, sun terrace Phone +41 41 637 22 12 www.gasthaus-gerschnialp.ch
	8 UNTERTRÜBSEE (1250 M) Bedienungsrestaurant full-service restaurant Phone +41 41 637 12 26 www.untertrubsee.ch
	9 CHALET/LINIE 8 (1000 M) Après Ski, Sonnenterrasse/Imbiss, Take-away Après Ski, sun terrace/snacks, take away Phone +41 41 637 50 87 www.titlis.ch
	10 BRUNNHÜTTE SAC (1860 M) Selbstbedienungsrestaurant mit grosser Sonnenterrasse self service restaurant with big sun terrace Phone +41 41 637 37 32 www.brunnhuette.ch
	11 ÄLPLERBEIZLI RIGIDAL (1745 M) Selbstbedienungsrestaurant, Sonnenterrasse self service restaurant, sun terrace Phone +41 79 302 65 43
	12 BERGRESTAURANT RISTIS (1600 M) Bedienungs- und Selbstbedienungsrestaurant mit grosser Sonnenterrasse full-service restaurant and self service restaurant with big sun terrace Phone +41 41 639 60 62 www.brunni.ch
	14 GASTHAUS SCHWAND (1250 M) Bedienungsrestaurant, Sonnenterrasse full-service restaurant, sun terrace Phone +41 41 637 13 92 www.gasthaus-schwand.ch
	15 FÜRENALP (1850 M) Bedienungsrestaurant, Sonnenterrasse full-service restaurant, sun terrace Phone +41 41 637 39 49 www.fuerenalp.ch
	16 FAMILIENRESTAURANT OX (1000 M) Selbstbedienungsrestaurant, Sonnenterrasse self service restaurant, sun terrace Phone +41 41 639 60 50 www.brunni.ch
	URNERSTAFFEL-BANNALP (1690 M) Bedienungsrestaurant full-service restaurant Phone +41 41 628 15 75 www.urnerstafel.ch

PIKTOGRAMME | ICONS

	Abfahrt leicht Downhill run/easy		Beschneite Piste Artificial snow
	Abfahrt mittel Downhill run/intermediate		Standseilbahn Funicular
	Abfahrt schwierig Downhill run/difficult		Luftseilbahn Cable car
	Abfahrtsroute nicht präpariert (Rotegg sehr schwierig) Downhill route not prepared (Rotegg very difficult)		Sessellift Chairlift
	Langlaufloipe Cross-country skiing		Skilift T-Bar lift
	Winterwanderweg Winter hiking trail		Förderband für Anfänger Magic carpet for beginners
	Schlittelbahn Sledging		Avalanche Training Center Avalanche Training Centre
	Schneeschuhwandern Snowshoeing		Kinderangebot Kids Special
	Airboard		SOS-Station Emergency/Rescue
	Bergrestaurant Mountain restaurant		Snowtubing Snow tubing
	Gleitschirm-Start Paraglidng		Skisprungschanze Ski jump
	Webcam		snowPark Elektro-Crossbike
	Rodelbahn Tobogganing		Igloodorf Igloo village
	Hallenbad Indoor pool		Schlitteln Sledging
	Tennishalle Indoor tennis court		Parkplatz Parking
			Lift Elevator
			Nacht-Skifahren Night skiing

UNFALL | ACCIDENT

SOS-NUMMERN | EMERGENCY NUMBERS

- TITLIS +41 41 639 50 61
- Brunni +41 41 639 60 60
- Bannalp +41 41 628 16 33
- REGA 1414
- Polizei 117

SCHUTZZONEN | PROTECTION AREAS

WILD-/WALD- UND SCHUTZZONEN
 Befahren und Betreten verboten! Ausgenommen markierte Routen. Rechtsverbindliche Karte über Wild-/Wald- und Schutzzonen erhältlich im Tourist Center, bei der Gemeinde Engelberg und den Bergbahnen.

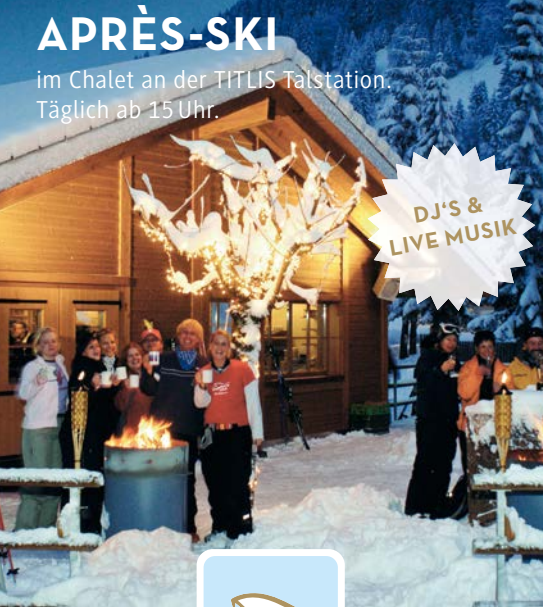
WILDLIFE AND FOREST PROTECTION AREAS
 Trespassing prohibited. Except marked trails. Official map of Wildlife and Forest Protection Areas available at the Tourist Office, Mountain Railways and the Municipality Engelberg.



OBWALDEN Ihr nächstes Ziel?

Obwalden bietet Ihnen höchste Lebensqualität im Herzen der Schweiz – was will man mehr?

Wir helfen Ihnen bei Ihrer Ansiedlung in Obwalden. Kontaktieren Sie uns!



APRÈS-SKI im Chalet an der TITLIS Talstation. Täglich ab 15 Uhr.

DJ'S & LIVE MUSIK



PREISE WINTER | WINTER PRICES 2014/15

CHF	Erwachsene ab 20 Jahre	Adult 20 and over	Senioren ab 64 Jahre Senior 64 and over	Jugendliche 16-19 Jahre Youth 16-19 years	Kinder 6-15 Jahre Child 6-15 years
-----	------------------------	-------------------	---	---	------------------------------------

CHF	Erwachsene ab 20 Jahre	Adult 20 and over	Senioren ab 64 Jahre Senior 64 and over	Jugendliche 16-19 Jahre Youth 16-19 years	Kinder 6-15 Jahre Child 6-15 years
1 Tag 1-day	62	*50	43	25	
2 Tage 2-day	115	*92	81	46	
3 Tage 3-day	164	131	115	66	
4 Tage 4-day	206	165	144	82	
5 Tage 5-day	247	198	173	99	
6 Tage 6-day	282	226	197	113	
10 Tage 10-day	379	303	265	152	

*Montag-Freitag exkl. Feiertage | Monday-Friday excl. public holidays

GERSCHNIALP

exkl. Bahnfahrt Engelberg-Gerschnialp	20	20	20	14
---------------------------------------	----	----	----	----

TRÜBSEE

Gültig Engelberg-Trübsee, Starterland, Trübsee-Hopper, Älplerseil, Gerschnialp	35	35	25	14
--	----	----	----	----

BRUNNI

Gültig für alle Anlagen im Brunni-Gebiet und auf der Klostermatte	42	39	29	21
---	----	----	----	----

KLOSTERMATTE

Nur auf der Klostermatte gültig	24	24	20	16
---------------------------------	----	----	----	----

FÜRENALP

Kinder fahren in Begleitung von Erwachsenen gratis. Children accompanied by adult ride for free	12	11	12	6
---	----	----	----	---

Einfach single	12	11	12	6
Retourfahrt return	17	15.50	17	8.50

Detaillierte Preise finden Sie unter www.engelberg.ch | *Detailed pricing available at www.engelberg.ch*

SKI AND SNOWBOARD SCHOOLS

- A SCHWEIZER SKI- UND SNOWBOARD-SCHULE ENGELBERG TITLIS AG**
Phone +41 41 639 54 54
www.skischule-engelberg.ch
- B PRIME SKI SCHOOL**
Phone +41 41 637 01 55
www.prime-engelberg.ch
- C SWISS SNOWBOARDSCHOOL BOARDLOCAL**
Phone +41 41 637 00 00
www.boardlocal.ch

BERGFÜHRER | MOUNTAIN GUIDES

- B BERGFÜHRERBÜRO ENGELBERG**
Phone +41 41 638 02 57
www.engelbergmountainguide.ch

KINDERHORT | DAY NURSERY

- TITLIS Talstation**
- Geöffnet von 20.12.14 – 4.1.15, 7.2. – 22.2.15, von 8.45 – 17.00 Uhr
- Zwischensaison auf Voranmeldung
- Kinder ab 2 Jahren (kein Babysitting)
- Auskunft: +41 41 639 54 54
- www.skischule-engelberg.ch
- TITLIS valley station**
- Open from 20.12.14 – 4.1.15, 7.2. – 22.2.15, daily 8.45 a.m. – 5.00 p.m.
- Low season on request
- Children from 2 years (no baby-minding)
- Information: +41 41 639 54 54
- www.skischule-engelberg.ch

SCHLITTELN | SLEDGING

CHF	Erwachsene ab 20 Jahre	Adult 20 and over	Jugendliche 16-19 Jahre Youth 16-19 years	Kinder 6-15 Jahre Child 6-15 years
-----	------------------------	-------------------	---	------------------------------------

GERSCHNIALP (3,5 KM)
Die Schlittelbahn ist ab Weihnachten bis zirka Mitte März täglich von 9.00 – 16.30 Uhr geöffnet (je nach Schneeverhältnissen).
Christmas until mid-March daily from 9.00 a.m. – 4.30 p.m. (weather permitting).

inkl. Bergbahn und Schlitten incl. cable car and sledge	14	11	7
---	----	----	---

SCHLITTELPASS | SLEDGING PASS

inkl. Bergbahn und Schlitten ^A incl. cable car and sledge ^A	35	26	17
---	----	----	----

A: Im Schlittelpass ist eine Retourfahrt Gerschnialp-Trübsee inbegriffen. Return ticket Gerschnialp-Trübsee incl. in sledging pass.

NACHTSCHLITTELN GERSCHNIALP (3,5 KM)

NIGHT SLEDGING GERSCHNIALP (3,5 KM)
Jeweils freitags und samstags von 19.00 – 21.00 Uhr. Tageskarten, Mehrtageskarten und Abonnemente sind beim Nachtschlitteln nicht gültig. Every Friday and Saturday from 7.00 – 9.00 p.m.
Day pass, multi-day ski pass and season passes not valid for night sledging.

inkl. Bahn incl. cable car	14	11	7
------------------------------	----	----	---

ABENDKARTE | EVENING PASS

inkl. Bahn incl. cable car	24	18	12
------------------------------	----	----	----

BRUNNI (2x 2,5 KM)

Schlittenmiete CHF 8. Airboardmiete CHF 15.
Sledge rental CHF 8. Airboard rental CHF 15.

1 Tag 1 day	42	29	21
ab 11.45 Uhr from 11.45 a.m.	36	25	18

Spezialtarife für Gruppen und Schulen auf Anfrage oder unter www.brunni.ch
Special prices for groups and schools on request or www.brunni.ch

**WEITERE PREISINFORMATIONEN
UNTER WWW.ENGELBERG.CH/PRICES**
FURTHER PRICE INFORMATION AT
WWW.ENGELBERG.CH/PRICES

schneepass zentrale schweiz

**GÜLTIG IN FOLGENDEN GEBIETEN:
VALID IN FOLLOWING DESTINATIONS:**

TITLIS	Andermatt	Mythenregion
Brunni	Marbachegg	Rigi
Möriälalp	Sörenberg	Klewenalp-Stockhütte
Meiringen-Hasliberg	Sattel-Hochstuckli	Schwyz-Stoos-
Melchsee-Frutt	Sedrun	Fronalpstock

www.schneepasszentralschweiz.ch



BANNALP
Die Region Bannalp liegt auf 1600 bis 2800 Metern, hoch über Wolfenschneisen im Engelbergertal. Die Bergstation der Luftseilbahn Fell-Chrüzhütte ist Ausgangspunkt herrlicher Ski- und Schneeschuhtouren in einer fantastischen Bergwelt. Chaiserstuel, Ruch- und Laucherenstock locken. Wer das Gebiet nicht kennt, sollte sich nur mit einem Bergführer ins freie Gelände wagen. Die Routen sind nicht gesichert.

BANNALP
The Bannalp region is located high above the Engelberg Valley at an altitude of 1600 to 2800 metres. Cable car station Fell-Chrüzhütte is the starting point for many ski and snowshoe routes through stunningly beautiful alpine scenery. Answer the call of the mountains – Chaiserstuel, Ruchstock and Laucherenstock! The free terrain should only be entered with a mountain guide. The routes are not secured.

- Skitouren-Routen Ski tour routes
- Skipisten | Ski run
- Schneeschuhtouren-Trail Snowshoe routes

PISTENPLAN | SKI MAP Winter Information 2014/2015



INFORMATION | INFORMATIONS

- Feiertage:** 25./26.12.14, 1./2.1.15, 3.4. – 6.4.15
- EURO:** Umrechnungskurs 1.20 (Stand 2014). Der effektive Tageskurs bleibt vorbehalten.
- Preisänderungen vorbehalten**
- Sämtliche Abonnemente sind nicht gültig bei «Extrafahrten»**
- Anreise mit der Bahn:** Beachten Sie die günstigen Bahntickets inklusive Tageskarten ab Ihrem Bahnhof. www.railway.ch
- Wintersportbericht:** Täglich unter engelberg.ch/sportbericht
- Das Skigebiet wird Videoüberwacht
- Public Holidays:** 25./26.12.14, 1./2.1.15, 3.4. – 6.4.15
- EURO:** Exchange rate of 1.20 (2014). Prices charged will reflect the exchange rate in effect at the time of purchase.
- Rates subject to change**
- Passes are not valid for extra runs or specials**
- Rail Travel:** Check at your train station for economical rail fares including day pass. www.railway.ch
- Wintersport Report:** Daily at engelberg.ch/wintersportbericht
- Ski area uses video surveillance

GRATIS SKIBUS | FREE SHUTTLE BUS

- Zeitraum: 6.12.14 – 12.4.15**
- Linie 1: 29.11.14 – 12.4.15
- Linie 2/4 – 7: 6.12.14 – 12.4.15
- Linie 3: 6.12.14 – 29.3.15
- Fahrpläne sind im Tourist Center oder an der Titlis Talstation erhältlich.
- Period: 6.12.14 – 12.4.15**
- Line 1: 29.11.14 – 12.4.15
- Line 2/4 – 7: 6.12.14 – 12.4.15
- Line 3: 6.12.14 – 29.3.15
- Timetables available at Tourist Center or TITLIS valley station.

Dein Gipfelerlebnis startet hier.
Mit der grössten Auswahl an MAMMUT-Produkten.

MAMMUT STORE
ENGELBERG
Dorfstrasse 39 | 6390 Engelberg
041 637 01 41 | engelberg@mammutstore.ch



Icons for various activities: Tourist Center, Trottibike, Devil Bike, Bike-Tragstrecke, Seilpark, Klettern, Klettersteig, Rodelbahn, Gleitschirm-Start, Bungy Jump, Golf, Kloster, Feuerstelle, Kinderspielplatz, Alpkäserei, Molkebad, Hallenbad, Rudern, Kajak, Fischen, Hängebrücke, Brücke.